

第八年

第三百四十一號

海上
法公董局公報

國立中央圖書館
NATIONAL CENTRAL LIBRARY
NANKING

一千九百三十八年十月六日

通 告

為通告事。自一九三九年一月一日起。公館馬路門牌號碼改訂如下。此布。

舊號碼： 公館馬路一四號
新號碼： 公館馬路一六號

通 告
總辦 譚鵠啼

公館馬路一六號

總領事 P. AUGUST

第四條 凡列在本令第四號附件內之營業。應予取回之。
仰公董局督辦及警務處總監妥為執行之此令
一千九百三十八年九月二十八日

為通告事。本局一九二五年六厘半公債及一九三〇年六厘公債。應自本年十月十五日至三十一日。停止過戶。此布。

財政處處長 喬爾登

巴斯篤研究院試驗室化驗水質報告

提取法商水電公司水樣日期 一九三八年九月二十七日

化驗類別 細菌化驗

化驗結果 (一) 黃浦江水

每立方公分中細菌數 二萬零七百枚

六十萬簇

(二) 法租界內自來水

四枚

每立方公分中細菌數

○簇

竹籃作 巨額達路二〇五號 A 商人。請准開設竹籃作。
鞋作 喇格納路六八號弄內四號。愷自選路二七四號弄內十四號。馬浪路七四二號弄內二七號各商人。請准開設鞋作。
成衣作 麥底安路五〇號。馬浪路七四二號弄內七號。白爾路三五號弄內六號。同路二三七號弄內五二號。白爾部路二三號弄內一六號。霞飛路八一號汽車間三一號(臨時准許)。呂班路二八八號弄內四五號。徐家匯路一七號弄內一四號樓上。金神父路一〇二號。西門路二〇號弄內一一號。貝勒路六八五號弄內三一號。福履理路四四〇號弄內一二號各商人。請准開設成衣作。

麵包西點糖菓店 聖母院路一四六號商人。請准開設麵包西點糖菓店。

(二等照會)。

麵包西點不含酒精飲料兼冰淇淋店 聖母院路二三三至二三五號商人。請准開設麵包西點不含酒精飲料兼冰淇淋店。(不含酒精飲料二等照會)。
麵包餅干西點糖菓兼食品店 華龍路二三號商人。請准開設麵包餅干西點糖菓兼食品店。(二等照會)。

理分類營業章程第十一條之規定發令如次

第一條 凡列在本令第一號附件內之營業。應予照准開業、過盤、擴大。
第二條 凡列在本令第二號附件內之營業。應在遵行若干訓令之保留下。核准開業、過盤、擴大。
第三條 凡列在本令第三號附件內之營業。應在預先履行若干訓令之條件下。核准開業、過盤、擴大。

一等照會 各商人。請准開設糖菓作。
糖菓西點作 呂班路二九二號商人。請准開設糖菓西點作。(一等照會)。
熟肉店 巨額達路一九九號熟肉店。請准過盤。

水菓兼食品店 福煦路五三五號商人。請准開設水菓兼食品店。(四等照會)。

雞鴨店 富波路二五號商人。請准開設雞鴨店。

麵食店 普恩濟世路二二路。敏體尼蔭路四三九號內一號各商人。請准開設麵食店。

食品店 愛來格路二三號弄內二〇號。富興街三五號(過盤)。公館馬路四七六號弄內一〇號(米)。喇格納路一六七號(乾菜)。杜神父路五三號(米麵粉乾菜)各商人。請准開設食品店。

米罐頭品蔬油店 望志路六號商人。請准開設米罐頭品蔬油店。

食品酒店 徐家匯路四七九號商人。請准開設食品酒店。(四等照會)。

食品油醬油酒店 杜神父路二一九號(過盤)。巨福路二六七號各商人。請准開設食品油醬油酒店。(均四等照會)。

油醬油店 拉都路四〇九號商人。請准開設油醬油店。(四等照會)。

酒店 姚主教路二八四號商人。請准開設酒店。(四等照會)。

理髮店 杜神父號七五號商人。請准開設理髮店。

印刷所 善鑑路三三號。白爾部號二三號弄內一三號。聖母院路一七號弄內二九號各商人。請准開設印刷所。

書局 茲勒路二五號弄內一四號。敏體尼蔭路一〇號弄內一九號各商人。請准開設書局。

英文夜校 巨籍達路五七〇至五七二號及同路五七四號弄內一號各民人。請准開設英文夜校。(臨時准許)。

中小學校 徐家匯路九九〇號(遷設福履理路三四〇號)。高乃依路二二號

人。請准開設中小學校。

浴室 辣斐德路一九五至一九九號浴室。請准過盤。

當鋪 自來火行東街一二二號(四等六級照會)。民國路五四三號(遷設華格臬路四〇號四等四級照會)。喇格納路一〇八至一一〇號(過盤四等七級照會)各商人。請准開設當鋪。

舊貨店 菜市路一二六號。同路一五五號。同路二五〇號各商人。請准開設舊貨店。(均係三等照會)。

酒兼食品店 望志路六八號商人。請准開設酒兼食品店。

不含酒精飲料糖菓餅干兼食品店 雷米路一五九號不含酒精飲料糖菓餅干兼食品店。請准過盤。(糖菓餅干二等照會不含酒精飲料二等照會)。

第二號附件

●甲種營業

(應遵照衛生處火政處工程處訓令並應禁止夜間工作者) 漆金屬品作(表內第三四五號)徐家匯路八二四號商人。請准開設漆金屬

漆

上海法公董局公報(一九三八年十月六日)

品作。(臨時准許)。

(應遵照衛生處火政處工程處訓令者)

染坊(表內第三三四號)馬浪路五八五號弄內一八號商人。請准開設染

坊。(查係設在分類營業劃定區內)。

(應遵照衛生處火政處訓令者) 畜畜棚(表內第三三四號)馬浪路六四五號地冊三〇七八號。馬斯南路地冊五〇六一號J各商人。請准開設畜畜棚。(均臨時准許查均係設在分類營業劃定區內)。

(應遵照火政處訓令者) 屋內地下汽油池(表內第二二六號)霞飛路一〇二〇號(幫浦一具)。勞神

神路三〇一號(擴大添設第二池臨時准許)各商人。請准開設屋內地下汽油池紙作(表內第二七一號)徐家匯路一七一號弄內一六號商人。請准開設紙作。(查係設在分類營業劃定內區)。

(應遵照火政處工程處訓令者)

露天修理髹漆汽車行 蒲石路六七五號旁商人。請准開設露天修理髹漆汽

車行。(五等照會)。

彫木作 徐家匯路八二四號(八一七號弄內)商人。請准開設彫木作。(臨時准許)。

(應遵照衛生處火政處工程處訓令者)

機廠 徐家匯路地冊五〇一號商人。請准開設機廠。(查係設在分類營業劃定區內工人三十名機器三十一具)。

紡織作 亞爾培路地冊九九三三號商人。請准開設紡織作。(查係設在分類營業劃定區內工人一百七十名機器七十具)。

露天木料兼鐵料棧 潤興路五四號商人。請准開設露天木料兼鐵料棧。(查係設在分類營業劃定區內工人一百三十名機器三十一具)。

露天鐵料棧 百里圖路地冊一三六九七號。福履理路地冊九九六〇號各商人。請准開設露天鐵料棧。(均臨時准許)。

露天油醬棧 姚主教路一七九號弄內地冊一三八六六號商人。請准開設露天油醬棧。(臨時准許)。

(應遵照火政處工程處訓令者)

鞋作 勞神父路一二三號C商人。請准開設鞋作。

(應遵照衛生處火政處訓令並應禁止夜間工作者) 繩織廠 貝勒路七九六號弄內五號(工人十三名機器十三具)。辣斐德路一

三號弄內四三號(工人十八名機器二十六具)各商人。請准開設繩織廠。

絲線捲作 紗林路二〇六號商人。請准開設絲線捲作。

三

機器作 平濟利路二九一號弄內一號（工人十八名機器十一具）。徐家匯路一〇五八號弄內五二號。貝福慶路四二號弄內一七號（工人十五名機器七具）。姚主教路一二七號弄內二號各商人。請准開設機器作。

烏木作 巨額達路七八號弄內商人。請准開設烏木作。

露天細木作 巨福路三九八號旁商人。請准開設露天細木作。（臨時准許）成衣作 自來火行西街一四〇號弄內二四號商人。請准開設成衣作。（工

人十八名機器十八具）。

（應遵照衛生處及火政處訓令者）

植廠 杜神父路四四號弄內一四號。同弄內三四號（工人十二名機器十二具）各商人。請准開設機廠。（查均係設在分類營業劃定區內）。

五金作 馬浪路七四二號弄內八號商人。請准開設五金作。（查係設在分類營業劃定區內）。

機器作 賈西義路二九一至二九三號（工人十五名機器十一具）。徐家匯路一七一號弄內一七號各商人。請准開設機器作。（查均係設在分類營業劃定區內）。

露天油醬棧 亞爾培路八〇一號商人。請准開設露天油醬棧。

露天醬酒棧 亞爾培路八〇一號商人。請准開設露天醬酒棧。（一等照會）（應遵照細木作章程及本局各機關訓令並應禁止夜間工作者）

烏木作 姚主教路一七九號弄內二號A。徐家匯路八二四號（八一七號弄內臨時准許）。同路同號（臨時准許）。同路同號（臨時准許）。巨漢來斯路一七四號弄內四號（露天臨時准許）各商人。請准開設木作。

木作 愛棠路九五號商人。請准開設木作。（臨時准許）。

露天細木作 台司德朗路一四一號西首俞家宅（譯音）商人。請准開設露天細木作。（臨時准許）。

（應遵照木棧木作章程及本局各機關訓令并應禁止夜間工作者）

露天木棧兼木作 徐家匯路八二四號（八一七號弄內）商人。請准開設露天木棧兼木作。（臨時准許）。

（應遵照木棧章程及本局各機關訓令者）

露天木棧 徐家匯路一〇五八號弄內地冊一三七一〇號商人。請准開設露天木棧。（臨時准許）。

（應遵照木棧細木作章程及本局各機關訓令者）

露天木棧兼細木作 賈西義路地冊五〇六一號商人。請准開設露天木棧兼細木作。（查係設在分類營業劃定區內）。

（應遵照火政處分類營業處訓令者）

露天醬油兼酒棧 居爾典路地冊一四一二八號商人。請准開設露天醬油兼酒棧。（臨時准許）。

（應遵照火政處訓令并應禁止夜間工作者）

機廠 吳淞江路七號弄內一一號（工人十四名）。康悌路四五四號弄內六號（工人十二名機器十一具）。同路五〇二號弄內八號三樓（工人十名機器十二具）。西門路二〇號弄內四號（工人十二名機器十一具）各商人。請准開設機廠。

網球拍兼皮球廠 巨額達路九三號弄內三九號商人。請准開設網球拍兼皮球廠。

小玩具兼細木作 露飛路一〇〇四號商人。請准開設小玩具兼細木作。

棉線捲作 白爾部路八號C商人。請准開設棉線捲作。

五金作 望志路三一號弄內一八號。茹勒路一四四號弄內八號各商人。請准開設五金作。

機器作 望志路三一號弄內一八號商人。請准開設機器作。

紙盒作 吳淞江路七號弄內七號。甘世東路一五一號弄內一號。藍維萬路八七號弄內四三號各商人。請准開設紙盒作。

豆腐店 巨額達路九三號弄內二〇號商人。請准開設豆腐店。

（應遵照火政處訓令者）

機廠 菜市路一九九號二樓。同路三一四號樓上（工人十名機器十具）。

藍維萬路二三一號各商人。請准開設機廠。（查均係設在分類營業劃定區內）。

布袋廠 杜神父路六七號商人。請准開設布袋廠。（查係設在分類營業劃定區內）。

豬鬃作 杜神父路一七一號弄內一〇號商人。請准開設豬鬃作（查係設在分類營業劃定區內十名）。

五金作 馬浪路五八五號弄內二一號商人。請准開設五金作。（查係設在分類營業劃定區內）。

機器作 馬浪路八七四號商人。請准開設機器作。（查係設在分類營業劃定區內）。

露天鐵料棧 白賽仲路四七號西。巨額達路七五八號。拉都路四九七號各商人。請准開設露天鐵料棧。（均臨時准許）。

棉球棧 徐家匯路一一七七號弄內三號商人。請准開設棉球棧。

露天蔬果棧 勞神父路二二三號A商人。請准開設露天蔬果棧。（臨時准許）。

烟葉兼建築材料棧 普恩濟世路一九一號商人。請准開設烟葉兼建築材料棧。

食品棧 吉祥街一一〇號商人。請准開設食品棧。

米油棧 吉祥街一〇四號商人。請准開設米油棧。

食品酒不含酒精飲料棧 蘭飛路一五四四至一五四六號商人。請准開設食品酒不含酒精飲料棧。

蔬油棧 法外灘八〇號商人。請准開設蔬油棧。

(酒兼食品店 杜神父路二七一號弄內一八號商人。請准開設酒兼食品店。

(查係設在分類營業劃定區內酒四等照會)。

成衣作 康悌路一四三號弄內三二號商人。請准開設成衣作。

糖菓作 辣斐德路四九八號商人。請准開設糖菓作。(一等照會)。

荳腐作 杜神父路一四八號商人。請准開設荳腐作。(查係設在分類營業劃定區內)。

(應遵照警務處訓令並應禁止夜間工作者)

磅秤作 巨漢來斯路三二號商人。請准開設磅秤作。

(應遵照衛生處訓令並應禁止夜間工作者)

藥品廠 白爾路二三七號弄內六〇號商人。請准開設藥品廠。

糖菓作 麵包餅干西點麵食品店 亞爾培路三三一號汽車間商人。請准開設

糖菓作 麵包餅干西點麵食品店。(臨時准許二等照會)。

(應遵照衛生處訓令者)

露天鐵料棧 麥琪路二八〇號弄內二〇號旁商人。請准開設露天鐵料棧。

(臨時准許)。

自流井 辣斐德路一九九號地冊一五二三號自流井。請准過盤。

鞋作 善鍾路四八號商人。請准開設鞋作。

成衣作 格羅希路一二〇號。徐家匯路一〇五八號弄內四九號。霞飛路九

八七號弄內三一號汽車間(臨時准許)。金神父路一四五號。賈西義路二四八號弄內三八號各商人。請准開設成衣作。

糖菓西點兼食品店 富興街一一一號商人。請准開設糖菓西點兼食品店。(二等照會)。

雞鴨店 磨坊街九九號商人。請准開設雞鴨店。

豆腐作兼食品店 賈西義路三二〇號商人。請准開設豆腐作兼食品店。

(查係設在分類營業劃定區內)。

食品店 安納金路三四五號弄內一號商人。請准開設食品店。

理髮店 善鍾路一五九號商人。請准開設理髮店。

(應禁止夜間工作者)

烏木作 新橋街一一八號弄內一四號商人。請准開設烏木作。

細木作 新橋街一二八號弄內二七號。康悌路四五四號弄內七號。貝勒路

七七〇號店後各商人。請准開設細木作。

(丙種營業)

(應遵照衛生處火政處訓令者)

藥局 拉都路二八六號A弄內三二號商人。請准開設藥局。

(應遵照衛生處訓令者)

藥品店 露天路六九〇號商人。請准開設藥品店。(四等照會)。

藥品店 露天路六九〇號商人。請准開設藥品店。(四等照會)。

中藥鋪 菜市路二四五至二四七號(三等照會)。巨漢來斯路三三號(四等照會)。愛多亞路一一七號四號房間(二等照會)各商人。請准開設中藥鋪。

中菜館 八里橋街三〇至三二號店面。亞爾培路五六六號(過盤)各商人。請准開設中菜館。

酒兼不含酒精飲料店 露天路一〇〇二號商人。請准開設酒兼不含酒

精飲料店。(不含酒精飲料二等照會)。

中菜館茶室糖菓食品店 聖母院路二三五號商人。請准開設中菜館茶室糖

菓食品店。(糖菓二等照會)。

酒兼不含酒精飲料店 聖母院路一六至一八號商人。請准開設酒兼不含酒

精飲料店。(不含酒精飲料二等照會)。

診所 西門路二三六號。普恩濟世路一四三號。菜市路二四五至二四七號。愛多亞路一三七號。同路四四一至四四三號。白爾路二三七號弄內六〇號。姚主教路二四二號各醫生。請准開設診所。

(第三號附件)

●甲種營業

(應俟工務委員會核准圖樣並應先履行衛生處火政處訓令者)

橡皮物品作(表內第七六號) 甘世東路五一九號弄內二〇號橡皮物品作。

請准擴大內部。(查係設在分類營業劃定區內臨時准許)。

(應先履行衛生處工程處訓令者)

漆兼細木作(表內第三四五號) 亞爾培路八〇二號商人。請准開設漆兼細

木作。(查係設在分類營業劃定區內)。

(應先履行衛生處火政處訓令者)

露天禽畜棚 雷士達路地冊一四二三七號商人。請准開設露天禽畜棚。

(臨時准許)。

(應先履行工程處訓令並應禁止夜間工作者)

拉絨作(表內第一〇五號) 貝勒路七七〇號內商人。請准開設拉絨作。

(臨時准許)。

(乙種營業)

(應先履行衛生處火政處訓令並應禁止夜間工作者)

機廠 望志路三一號弄內一三號(工人三十一名機器二十四具)。同路二

〇五號弄內一八號(工人四十八名機器四十八具)各商人。請准開設機廠。

釜鍋作 茄勒路三〇五號商人。請准開設釜鍋作。

(應先履行衛生處火政處訓令者)

機廠 藍維謹路二三〇號弄內二六號商人。請准開設機廠。(查係設在

分類營業劃定區內工人十五名機器十三具)。

化學品棉烟草棧 姚主教路地冊一三七五七至一三七六一號商人。請准開設化學品棉烟草棧。(臨時准許)。

洗衣兼洗染作 麥琪路七八至八〇號洗衣兼洗染作。請准過盤。(半年照會)。

(應先履行火政處工程處訓令并應禁止夜間工作者)

細木作 薩坡賽路三四五號D地冊三〇〇四號商人。請准開設細木作。

(臨時准許)。

(應先履行火政處工程處訓令者)

露天細木作 爪神父路一二七號弄內九九號封面。徐家匯路一五四號旁各商人。請准開設露天細木作。(查均係設在分類營業劃定區內)。

(應先履行火政處訓令并應禁止夜間工作者)

花紙廠 望志路二〇二號弄內一三號B商人。請准開設花紙廠。

機器作 磨坊街五號弄內一號機器作。請准更換經理。

(應先履行火政處訓令者)

洗衣作 雷米路一二三號商人。請准開設洗衣作。(半年照會)。

(應先履行衛生處訓令者)

糖菓店 貝勒路九三〇號弄內四號商人。請准開設糖菓店。(二等照會)。

(丙種營業)

(應俟工務委員會核准圖樣并應先履行衛生處火政處訓令者)

戲院 愛多亞路葛羅路轉角地冊五六七號商人。請准開設戲院。(客座一二五〇位)。

(應先履行火政處訓令者)

旅館 八里橋街一三七號旅館。請准更換經理。(單舖房十三間雙舖房一間)。

第四號附件

(甲種營業)

染坊兼紡織作(表內第三三四號) 馬浪路七九〇至八〇六號商人。請准開設染坊兼紡織作。

煤球廠(表內第二四號) 寶波路地冊一八六號商人。請准開設煤球廠。

炭基廠(表內第二四號) 麥琪路一五八號弄內二號商人。請准開設炭基廠。

露天炭基廠(表內第二四號) 福履理路五五四號。同路同號。同路同號。

麥琪路三〇一號弄底各商人。請准開設露天炭基廠。

皂廠(表內第三一〇號) 勞神父路二二三號C商人。請准開設皂廠。

橡皮鞋底廠(表內第七五號) 徐家匯路一三四號弄內一三號。同弄內一四號。同弄內一七號。同弄內二〇號。同路一七一號弄內一三號。同弄內一四號各商人。請准開設橡皮鞋底廠。

針廠(表內第二三九號) 拉都號五一四號弄旁地冊九九九一號九九九二號一〇二二一號一〇一二二號一〇二二二號A商人。請准開設針廠。

漆木器作(表內第三四五號) 白爾路一一二號弄內二七號商人。請准開設漆木器作。

鐵作(表內第二四〇號) 西愛威斯路三六〇號弄內。寶波路地冊一八六號。同路地冊同號各商人。請准開設鐵作。

溶銅作(表內第二四一號) 福履理路五五四號。徐家匯路地冊一〇二四六號(露天)各商人。請准開設溶銅作。

鐵兼機器作(表內第二三九號及二四一號) 辣斐德路三六一號弄內六至七號商人。請准開設鐵兼機器作。

火酒機(表內第二二〇號) 露飛路地冊一一〇三九號商人。請准開設火酒機。

破布絲繭棧(表內第一〇四號) 台司德朗路一三五號商人。請准開設破布絲繭棧。

絲束作 八里橋街地冊二一六號商人。請准開設絲束作。

棉線捲作 辣斐德路三六一號弄內六至七號商人。請准開設棉線捲作。

機器作 巨福路地冊一三〇一六號。八里橋街地冊二一六號各商人。請准開設機器作。

絲束作 八里橋街地冊二一六號商人。請准開設絲束作。

小機器作 福履理路五五四號商人。請准開設小機器作。

五金作 平濟利路七〇號旁弄內。福履理路五五四號各商人。請准開設五金作。

骨器作 敏體尼薩路一九四號弄內二〇號商人。請准開設骨器作。

漆作 麥琪路二〇四號商人。請准開設漆作。

細木作 寶波路地冊一八六號。同路地冊同號。露飛路七八四號(露天)各商人。請准開設細木作。

露天木棧 格羅希路一〇六號。愛來格路地冊二一六號各商人。請准開設露天木棧。

露天木棧兼細木作 寶波路地冊一八六號商人。請准開設露天木棧兼細木

作。

露天木料兼鐵料棧 海格路七九九號北旁商人。請准開設露天木料兼鐵料機。

鐵料棧 巨籟達路七〇一號弄內一〇號。康悌路四五五號弄內一號各商人。請准開設鐵料棧。

露天鐵料棧 愛麥虞咸路九七至九九號。康悌路四二〇號旁各商人。請准開設露天鐵料棧。

露天化學品棧 露飛路七八四號商人。請准開設露天化學品棧。

露天棉包棧 白賽仲路四號商人。請准開設露天棉包棧。

花衣食品兼穀棧 拉都路三四三號弄底商人。請准開設花衣食品兼穀棧。

穀棧 南波地冊一八六號商人。請准開設穀棧。

茶葉棧 維爾蒙路地冊二九四號商人。請准開設茶葉棧。

洗衣兼乾洗作 姚主教路一六五號商人。請准開設洗衣兼乾洗作。

洗染兼乾洗作 甘世東路四三號商人。請准開設洗染兼乾洗作。

彈棉兼竹籃作 福履理路四五六號弄內二四號商人。請准開設彈棉兼竹籃作。

鞋作 環龍路一八五號汽車間商人。請准開設鞋作。

糖菓食品店 福履理路三三八號B商人。請准開設糖菓食品店。

麵食店 露飛路五三一號商人。請准開設麵食店。

食品店 徐家匯路二二三號弄左邊商人。請准開設食品店。

中藥棧 平濟利路一九六號弄內五一號商人。請准開設中藥棧。

診所 馬浪路一九八號。貝勒路六七七號。海格路一一六三號各醫生。請准開設診所。

各商請領分類營業執照一覽

善鐘路三三號。白爾部路二三號弄內一三號。聖母院路一七號弄內二九號各商人。請准開設印刷所。

那勒路一二五號弄內一四號。微體尼蔭路一〇號弄內一九號各商人。請准開設書局。

巨籟達路五七〇號五七二號及五七四號弄內一號民人。請准開設英文夜校。

福履理路三四〇號。高乃依路一二二號各民人。請准開設中小學校。

自來火行東街一二六號。華格臬路四〇號各商人。請准開設當鋪。

菓市路一二六號。同路一五五號。同路二五〇號各商人。請准開設舊貨店。

望志路六八號商人。請准開設酒店。

拉都路二八六號A弄內二一號商人。請准開設藥局。

霞飛路六九〇號商人。請准開設藥料店。

菜市路二四五至二四七號。巨漢來斯路三三號。愛多亞路一一七號四號房間各商人。請准開設中藥鋪。

八里橋街三〇至三二號商人。請准開設中菜館。

露飛路一〇〇二號商人。請准開設中菜館酒店兼不含酒精飲料店。

聖母院路一二五號商人。請准開設中菜館酒店兼不含酒精飲料店。

西門路二三三號。普恩濟世路一四三號。菜市路二四五至二四七號。愛多亞路一三七號。同路四四一至四四三號。白爾路二三七號弄內六〇號。姚主教路二四二號各醫生。請准開設診所。

愛多亞路葛羅路轉角地冊五六七號商人。請准開設戲院。

金神父路四二四號商人。請准開設化學品廠。

藍維萬路一九六號。同路二四九號。同路二九五號弄內七號。勞神父路一二七號弄內五二號。民國路五二五號弄內二八號。福理理路二一七號弄內五號樓上。徐家匯路九號弄內二四號。同弄內二八號。同路八〇至八一號樓上。

康悌路一四三號弄內三五號。同弄內七〇號。馬浪路三七〇號弄內二四號。菜市路三七二號弄內五號。白爾路二九〇號弄內八號各商人。請准開設機廠。

麥底安路四〇號商人。請准開設秤廠。

藍維萬路二三〇號弄內二四號商人。請准開設小牙刷廠。

貝勒路九四〇號弄內一號商人。請准開設毛筆廠。

維爾蒙路二七號。康悌路四七四號。茄勒路一五四號各商人。請准開設布袋廠。

普恩濟世路二三八號弄內一號。福履理路一三〇號弄內八號。甯興街一二〇號弄內一五號。藍維萬路一二九號弄內二號。同路二〇七號弄內四〇號旁。

辣斐德路八七號弄內三八號。馬浪路一八一號樓上。同路二一五號弄內一一號。康悌路三九號弄內二四號各商人。請准開設紙盒作。

李梅路三二號A弄內三八號商人。請准開設機器作。

徐家匯路四七五號樓上。蒲石路一二〇號弄內六二號。同路三六六號弄內三七號。康悌路三六二號弄內二號A。貝勒路八五二號A弄內二九號。菜市路一五九號弄內一六至一七號。辣斐德路一一三號弄內二一號各商人。請准開設五金作。

藍維萬路一九五號弄內一一二號。同弄內一一四號各商人。請准開設玻璃雕花作。

康悌路八四號弄內一〇號。菜市路四八二號弄內六一號各商人。請准開設機器作。

公館馬路一九六號弄內五號。亞爾培路五六九號弄內三〇號對面各商人。請准開設烏木作。

馬浪路六七五號。巨額達路二三號。安納金路一一九號各商人。請准開設彈棉作。

貝勒路四三〇號弄內六號。康悌路五〇二號弄內八號。藍維萬路一九五號弄內一〇九號。望志路一八四號屋後。菜市路五五號各商人。請准開設鞋作。

藍維萬路二〇七號弄內四一號。金神父路一〇一號A弄內一號。普恩濟世路二一〇號。康悌路一八九號。甘世東路一五〇號弄內一九號。蒲石路三六六號弄內四一號。自來火行東街二三號。霞飛路九八七號弄內二二號。敏體尼蔭路二七五號弄內一號。富興街一二〇號弄內五五號。普恩濟世路三九八號弄內一二號。同路四四八號後面。同路六三五號弄內八二號。同弄內八三號。潘興路五七號弄內八號樓上。安納金路一五一號弄內九號。呂班路一九一號汽車間。康悌路三九號弄內一一號。同路四五四號弄內八號。賈西義路三一五號。藍維萬路二三〇號弄內二四號。巨額達路四一九號弄內一八號B。福履理路三八二號弄內八號汽車間。菜市路二八號弄內一號。金神父路四〇九號弄內六五號各商人。請准開設成衣作。

敏體尼蔭路三一一號弄內二號商人。請准開設紙烟機。

皮少耐路一九號弄內一一號。霞飛路一二三四號各商人。請准開設食品機。

南興街一八〇號商人。請准開設肉莊。

望志路一四〇號。巨額達路一六號旁。安納金路二六一號各商人。請准開設熟肉莊。

華格臬路十四三號。藍維萬路二三〇號弄內二九號。茄勒路三四四號各商人。請准開設糖菓作。

藍維萬路二〇七號弄內三九號商人。請准開設糖菓店。

麥高包祿路一九號商人。請准開設米店。

雷米路一〇號弄內一號C商人。請准開設食品店。

貝勒路四三六號。茄勒路二七四號商人。請准開設理髮店。

勞神父路二一七號商人。請准開設皮料化學品兼鐵料機。

貝勒路四二九號弄內二號A商人。請准開設墨水作。

金神父路四一〇號弄內五六至七號。馬浪路六三五號弄內五三號。霞飛路七八五號弄內八號。白爾路六〇號弄內四四至四五號各商人。請准開設紡織作。

姚主教路一七九號弄內四號商人。請准開設手套作。

環龍路五八號商人。請准開設汽車學校。

趙主教路地冊一二五六三號商人。請准開設露天木作兼烏木作。

藍維萬路一二九號弄內一〇號。同路一九五號弄內六七號。亨利路二〇〇號後面。安納金路一號。普恩濟世路五六號弄內七號。雷米路丁家弄（譯音）西旁。敏體尼蔭路一二二號弄內六號。菜市路三四四號各商人。請准開設細木作。

李梅路一三一號商人。請准開設洗衣作。

辣斐德路一二〇一號商人。請准開設鐵料機。

華格臬路一六〇號商人。請准開設鐵料機。

雷米路一〇號弄內一〇號商人。請准開設食品店。

亞爾培路五六九號內二九號商人。請准開設手套廠。

菜市路三二六號弄內一七號商人。請准開設雀牌廠。

拉都路三四八商人。請准開設小鐵料機。

公館馬路五〇號商人。請准開設化學品機。

西愛威斯路二五七號商人。請准開設水菓兼食品店。

雷米路八三號商人。請准開設肉莊兼食品酒不含酒精飲料店。

菜市路三五六號弄內商人。請准開設鐵作。

徐家匯路九八〇號商人。請准開設機器作。

白爾路八八號商人。請准開設白鐵作。

藍維萬路二〇七號弄內二五號商人。請准開設竹籃鳥木兼雀牌作。

普恩濟世路五六號弄內一〇至一一號商人。請准開設露天小陰溝管廠。

安納金路三四四號商人。請准開設帽作。

巨漢來斯路一二五號。太平橋小菜場七號各商人。請准開設雞鴨店。

新橋街一三七號商人。請准開設酒店。

白爾路四八號商人。請准開設麵食店。

貝勒路一四八號商人。請准開設洗染坊。

杜美路一九號商人。請准開設穀機。

西門路七六號。麥琪路二七一號各商人。請准開設水菓店。

蒲石路五八四號弄內二八號商人。請准開設食品店。

巨漢來斯路一二五號。太平橋小菜場七號各商人。請准開設雞鴨店。

新橋街一三七號商人。請准開設酒店。

白爾路四八號商人。請准開設麵食店。

姚主教路二六四號。亞爾培路五六九號弄內八四號旁各商人。請准開設米店

霞飛路一三八八號後面商人。請准開設露天竹機。

馬斯南路地冊五〇一九號商人。請准開設露天竹機。

海格路七九九號北首商人。請准開設露天鐵料機。

金神父路四二四號地冊七五〇八號七五〇九號商人。請准開設棉包機。

巨漢來斯路五三七號弄內二五號商人。請准開設糖菓廠。

福履理路三〇三號商人。請准開設糖菓兼西點店。

巨漢來斯路五三七號弄內二五號商人。請准開設米兼乾菜店。

菜市路二五七號弄內四號樓上商人。請准開設食品店。